

唐廷樞及其家族與廣州的關係考述*

寧力 吳宏岐

[摘要] 唐廷樞出身香山，足跡不僅遍佈澳門、香港、上海、唐山、天津等各大城市，其本人及家族還與廣州有着密切的聯繫。就唐廷樞個人而言，其著作《英語集全》是以其堂號緯經堂之名於廣州刊刻出版的，且他在書中多次自稱“羊城人”，從《英語集全》中所涉及的題詞、作序及參校者等相關人物來看，唐廷樞在廣州具有一定的交際圈。唐廷樞的家族成員中，唐父唐寶臣及唐母梁氏曾生活在廣州，或置有家室；長兄唐廷桂出生於廣州；唐廷樞除在廣州出版《英語集全》外，還於廣州辦理洋務；三弟唐廷庚則因職務而長期居於廣州；四弟唐廷堅及部分家族後人也都曾生活在廣州。此外，唐廷樞家族還入主了廣州唐氏合族祠，即唐鄉賢祠，唐廷庚作為香山房在省城的主要代表積極參與了唐鄉賢祠的初期倡建及後期運作，並提供資金支持，在合族祠中具有重要地位。釐清唐廷樞及其家族與廣州的關係，可對唐廷樞的人生軌跡與唐廷樞家族史有更全面的認識。

[關鍵詞] 唐廷樞 唐廷庚 廣州 《英語集全》 唐鄉賢祠

引言

唐廷樞（1832—1892），字建時，號景星，廣東香山唐家村（今珠海市唐家灣鎮）人，近代中國著名買辦，洋務運動的積極支持者和重要實踐者，中國近代工業的開創者和奠基人之一。其甲子一生，足跡遍佈近代中國風氣開先和經濟起步較早、較快的沿海各大口岸城市，對中國近代工商業發展產生了深遠影響。

學界關於唐廷樞的研究，始於 20 世紀 60 年代劉廣京的《唐廷樞之買辦時代》，^①延續至今，已取得豐碩成果。從現有研究成果的內容來看，主要涉及唐廷樞三兄弟之生平事跡、唐廷樞家族研究、唐廷樞的教育經歷與買辦生涯、唐廷樞與輪船招商局、開平礦務局以及近代民族工業發展、唐廷樞與區域發展、唐廷樞所著《英語集全》及其在早期英語應用和教學方面的貢獻等等。具體到唐廷樞與區域發展方面的研究而言，前人認為唐氏生活

* 本文為中國國家社科基金重大項目“宋元以來珠江三角洲海岸帶環境史料的搜集、整理與研究”（批准號：19ZDA201）相關研究成果。

作者簡介：寧力，暨南大學歷史地理研究中心博士研究生；吳宏岐，暨南大學歷史地理研究中心教授、博士生導師。廣州 510632

^① 劉廣京：《唐廷樞之買辦時代》，《清華學報》（台北）1961 年第 2 卷第 2 期，第 143—183 頁。

和工作過的地方有香山、澳門、香港、上海、唐山、天津等地，唐廷樞早年受香山文化熏陶，在港澳接受西學教育，後在上海擔任怡和洋行買辦、投資經商，又赴唐山創辦開平礦務局、唐山細棉土廠，到天津參與創辦輪船招商局、天津沽塘耕植畜牧公司等等民族工業。^①然而，廣州作為近代中國華南地區重要的口岸城市、唐廷樞廣義上的家鄉所在地，卻不在唐廷樞所涉足的城市之列，難免令人感到疑惑。事實上，廣州也是唐廷樞及其家族踏足的重要城市之一，限於史料的整體性與系統性，唐廷樞家族與廣州的關係一直為學界所忽略，缺乏專門性研究。故本文擬在前人研究的基礎上，結合相關史料對唐廷樞家族在廣州的活動軌跡進行考證梳理，以期對唐廷樞及其家族史的研究有所補充。

一、《英語集全》所見唐廷樞的廣州情結

唐廷樞的家鄉唐家灣，地處香山，臨近澳門，明清以來為中西文化碰撞與交流的前沿之地。明中葉葡萄牙人在澳門開埠後，毗鄰澳門的唐家灣的唐氏族人就應該與澳門有了聯繫，到清乾隆以後，受澳門、廣州兩地商業貿易的影響，開始有唐氏族人以手工作業的方式進入澳門謀生。^②唐廷樞的父親唐寶臣早年也是澳門的僱員，為了讓自己的兒子有更好的前程，他將他的三個兒子唐廷桂、唐廷樞、唐廷庚先後送入馬禮遜學校學習。^③馬禮遜學校在教育會章程的附則中寫到，“本校課本旨在教導學生學習閱讀、寫作、數學、地理及其他科學，並以英語及華語教授，以期獲得最佳效果”。^④唐廷樞在馬禮遜學校受到系統的西學教育，離開學校後充分利用其所學的英語及西學知識進行實踐，他先後在當時的香港政府、上海江海關擔任英語翻譯，擔任怡和洋行買辦，並編纂了中國現存漢英英漢雙語詞典中最早以“英語”命名的漢英詞典《英語集全》，^⑤為中外貿易與交流提供便利。

《英語集全》共分6卷6冊，由序言、讀法、切字論和正文組成，於同治元年（1862）刊刻出版。一直以來，學界較多關注《英語集全》作為一本漢英詞典在英語應用與教學方面的作用，然觀其本身卻是唐廷樞廣州情結的一種直觀展示，具體體現在以下幾個方面：

（一）《英語集全》的出版地為“CANTON”

在《英語集全》一書扉頁的英文封面上，明顯記錄該書的出版地“CANTON”（即廣州，圖1），結合書中版心所刻的“緯經堂板”，可知《英語集全》是1862年於廣州緯經堂刊刻出版的。

^①相關研究成果參見王杰、賓睦新：《唐廷樞研究回顧與展望》，林廣志主編：《唐廷樞研究》第1輯，北京：社會科學文獻出版社，2020年，第162—182頁。

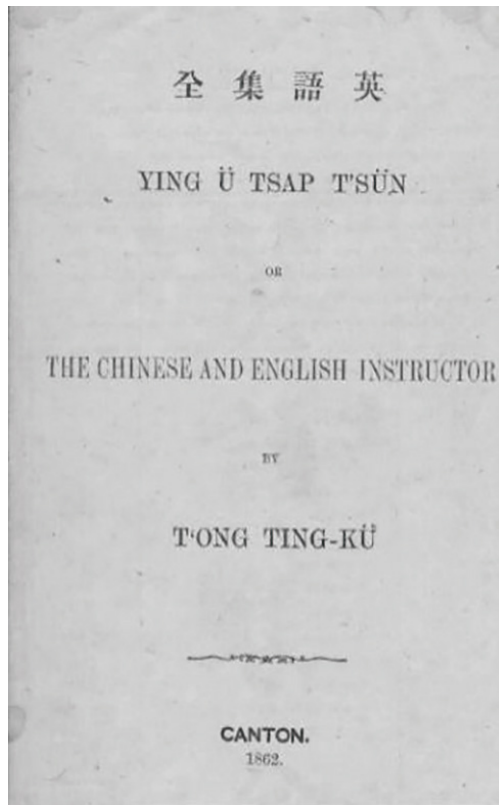
^②湯開建：《唐廷樞家族與澳門關係考述——以唐氏家族族譜及〈中國叢報〉資料為中心》，林廣志主編：《唐廷樞研究》第1輯，北京：社會科學文獻出版社，2020年，第12頁。

^③馬禮遜學校是廣州英美商人為紀念馬禮遜而成立的。1839年，澳門馬禮遜學校成立，唐廷桂於1839年進校，唐廷樞於1841年進校。1842年11月，馬禮遜學校遷往香港，唐廷桂和唐廷樞隨同前往。1843年，唐廷庚進入香港馬禮遜學校就讀。

^④夏泉：《明清基督教教會教育與粵港澳社會》，廣州：廣東人民出版社，2007年，第207頁。

^⑤何寧宇：《唐廷樞的英語觀》，林廣志主編：《唐廷樞研究》第1輯，北京：社會科學文獻出版社，2020年，第63頁。

圖1 《英語集全》英文扉頁



圖片出處：<https://ctext.org/library.pl?if=gb&file=144157&page=7>。

值得注意的是，緯經堂並非當時廣州的刻書機構。根據張秀民《中國印刷史》一書所考，廣州可考的書坊有三元堂、五桂堂、文經堂、善書堂、敬業堂、翰文堂、翰經堂、翌經堂、儒雅堂、聖經堂、華經堂、寫經堂、長廣堂、富桂堂、登雲閣、寶經堂、古經堂、連雲閣、五經樓、拾芥園、翰墨園、青雲樓、藝芳齋、富文齋、鑑心齋等 25 家。^①另據羅志歡《清代廣東部分書坊及私人刻書簡述》一文補充，廣州的書坊及私人刻書機構還有廠廣山房、廣文堂、六書齋、心簡齋、太清樓、藝苑樓、古雪樓、正文堂、業文堂、合成齋、全經閣、華文堂、緯文堂、寶珍樓、致和堂、金壁齋、柳書堂、秋夢庵、效文堂、酌雅齋、鴻文堂、惜分陰館、菁華閣、萃古堂、萃經堂、曼本草堂、集益堂、簡書齋、錦書堂、聚陞堂、墨寶樓、翰元樓、藏珍閣等等。^②上述書坊名單中並不見有緯經堂蹤跡，說明緯經堂並不是一家專門的刻書機構，《英語集全》一書應屬於私人刻書。

再據鄭觀應《盛世危言後編》中《廣州城南地基公司股東說帖》一文記載，清光緒十五年（1889），唐廷樞、徐潤於廣州設立開平煤礦分局，“計開平局認股一萬兩，李玉衡、唐緯經堂即唐景星、鄭合德堂、徐雨之等各認股五千兩，計共股本銀三萬兩，名曰廣州城

^①張秀民：《中國印刷史》（插圖珍藏增訂版）上冊，韓琦增訂，杭州：浙江古籍出版社，2006年，第396頁。

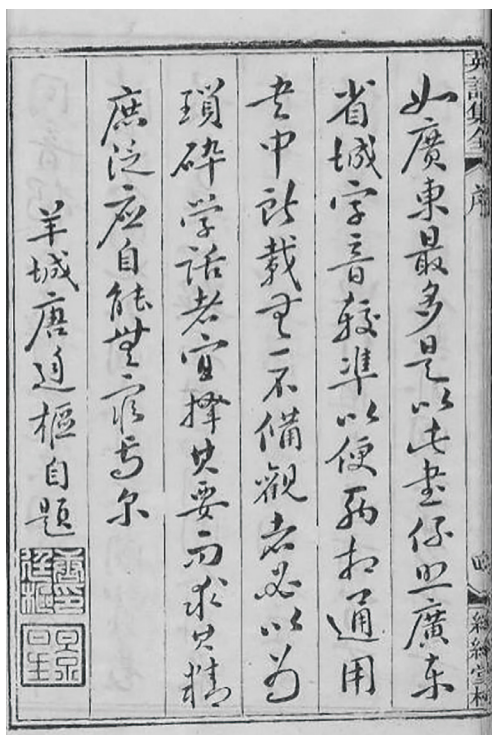
^②羅志歡：《清代廣東部分書坊及私人刻書簡述（續）》，《圖書館論壇》（廣州）1993年第3期，第76—81頁。

南地基公司”。^①其中“唐緯經堂即唐景星”之說法，清晰地提示了緯經堂與唐廷樞之間的關係，說明緯經堂是唐廷樞從事商業經營活動時所使用的堂號，也就是說《英語集全》是唐廷樞於廣州私人刊刻出版的。

(二) 唐廷樞在《英語集全》中自稱“羊城人”

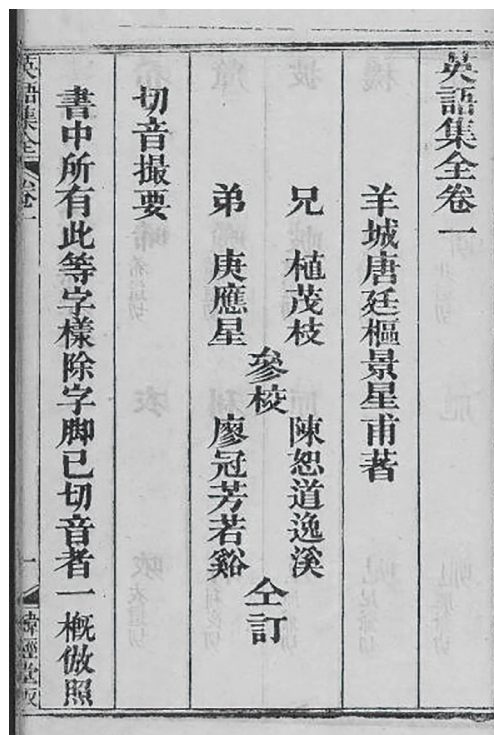
《英語集全》一書共有三則序言，其中第三則為唐廷樞本人自序，他在自序的末尾落款寫明“羊城唐廷樞自題”（圖2）。此外，在該書每卷的卷首處，也均題有“羊城唐廷樞景星甫著”（圖3，其餘卷同），故唐廷樞在全書中總計有七處稱自己是“羊城唐廷樞”。

圖2 《英語集全》中的唐廷樞自序



圖片出處：<https://ctext.org/library.pl?if=gb&file=144157&page=32>。

圖3 《英語集全》卷一



圖片出處：<https://ctext.org/library.pl?if=gb&file=144157&page=47>。

《羊城古鈔》記載，“羊城為東粵省會之地”，^②事實上指的就是狹義上的廣州，即廣東省會廣州城。廣州城，別稱五羊城，簡稱羊城，雖然“羊城”的實際地域範圍有時並不以廣州城垣為限，但所指依然是在廣州城及其近郊，或包括部分遠郊地區。很明顯，唐廷樞自稱為“羊城人”，旨在強調自己與廣東省城廣州的關係。

(三) 《英語集全》所見唐廷樞在廣州的交際圈

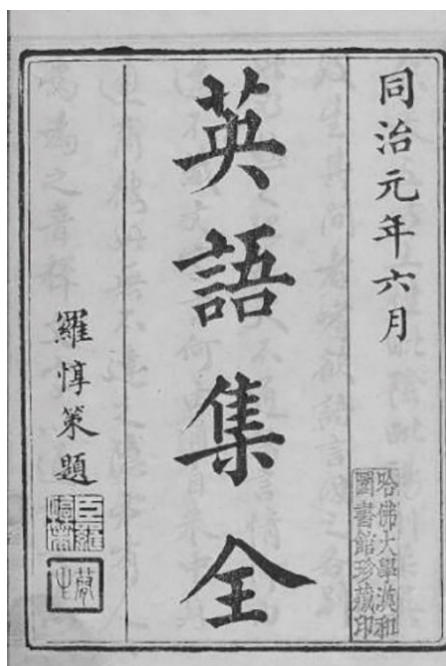
《英語集全》封面題字者羅惇策（圖4）。羅惇策，字少蒲，又字簡生，順德大良人，

^① [清]鄭觀應：《盛世危言後編》卷11《礦務》，夏東元編：《鄭觀應集》下冊，上海：上海人民出版社，1988年，第989頁。

^② [清]仇巨川纂：《羊城古鈔》（校註本）“凡例”，陳憲猷校註，廣州：廣東人民出版社，1993年，第10頁。

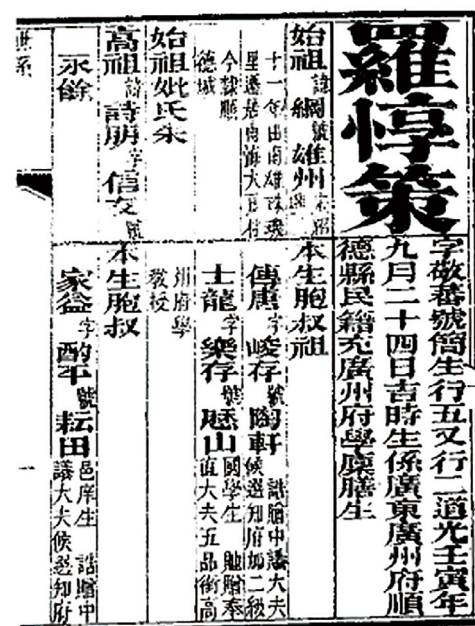
清咸豐辛酉（1861年）拔貢生。^①另據《清代科舉人物傳記資料》記載，“羅惇策，字敬蕃，號簡生，行五又行二，道光壬寅年九月二十四日吉時生，係廣州府順德縣民籍，充廣州府學廩膳生。”（圖5）^②廣州府學，“在內城文明門內。宋慶曆中，即西城番市舊孔子廟為之。熙寧中，數遷徙。紹聖三年，知廣州章棗徙城東南番山下”，後世屢有重修擴建，但地址再無遷徙。^③舊址在今廣州市文明路東段廣州市第一工人文化宮。羅惇策應是充廣州府學廩膳生時與唐廷樞相識，1862年《英語集全》出版時唐廷樞邀其為該書題字，羅惇策當是唐廷樞在廣州結交的一個朋友。

圖4 《英語集全》封面



圖片出處：<https://ctext.org/library.pl?if=gb&file=144157&page=9>。

圖5 《清代科舉人物傳記資料》



圖片出處：暨南大學圖書館。

為《英語集全》作次序者“青溪外史吳湘”。據前人考證，吳湘原籍在梅州平遠東石錫水村，清道光十一年（1831）辛卯科（恩科）舉人，道光十三年（1833）癸巳科進士。平遠東石鎮錫水村吳屋楣杆柱上刻有“道光辛卯恩科鄉試中式第二十九名舉人吳湘立”和“道光癸巳科會殿試中式一百九十四名進士欽點工部主口吳湘立”字樣，但另據《明清進士題名碑錄索引》記載，道光十三年癸巳科進士吳湘，籍貫為“四川郫縣”，可

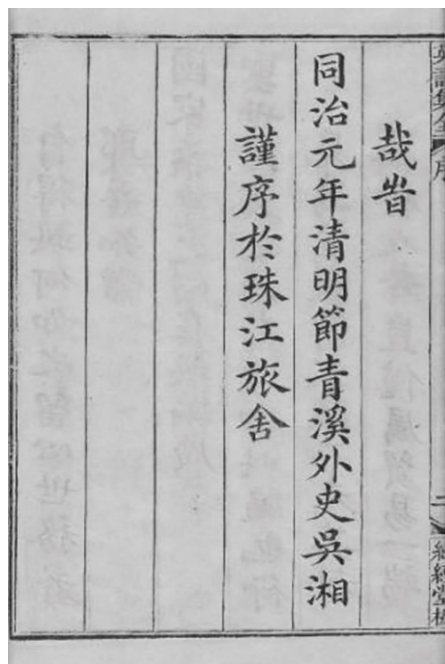
^①凌建主編：《順德書畫人物錄》，廣州：中山大學出版社，2001年，第72頁。

^②《清代科舉人物傳記資料》，中國歷史人物傳記資源數據庫（CBDB），暨南大學圖書館。

^③[清]仇巨川纂：《羊城古鈔》（校註本）卷3《學校》，陳憲猷校註，廣州：廣東人民出版社，1993年，第185頁。另參見陳鴻鈞：《明代廣府學宮圖碑記考》，紀德君、曾大興主編：《廣府文化：第3屆廣府文化論壇文集》，廣州：中山大學出版社，2016年，第260—266頁。

知吳湘原籍平遠，清初祖上“湖廣填四川”時從東石遷居四川郫縣。^①吳湘的宦跡情況不明，但《英語集全》吳序落款處所記“同治元年清明節青溪外史吳湘謹序於珠江旅舍”（圖6），表明吳湘曾於同治元年（1862）清明節前後客寓廣州珠江旅舍，並在此為唐廷樞《英語集全》作序。吳湘為進士出身，肯為唐書作序，並稱讚“唐子景星苦心考究，著《華英音釋》一編，條分縷述，於發言成聲成字之原委疏通而證明之……吾知體國家柔遠之心在此編，廣聖世同文之治者亦即此編也……其益於人者豈僅屬貿易一端哉”。^②其中不無溢美之詞，說明兩人交情匪淺。

圖6 《英語集全》次序落款



圖片出處：<https://ctext.org/library.pl?if=gb&file=144157&page=24>。

另外，《英語集全》每卷卷首都寫明該書為“羊城唐廷樞景星甫著，兄植茂枝、弟庚應星參校，陳恕道逸溪、廖冠芳若谿同訂”（圖3，其餘卷同），說明唐廷樞的胞兄唐茂枝（廷桂）、胞弟唐應星（廷庚）與友人陳恕道（逸溪）、廖冠芳（若谿）都參與了《英語集全》一書的校對訂誤工作。至於《英語集全》在廣州出版前，陳恕道、廖冠芳是否在廣州活動並參與該書的訂誤工作，因筆者掌握的史料所限，暫時無從考證，但可以肯定的是，唐廷樞的同胞兄弟唐茂枝與唐應星都與廣州有密切聯繫，尤其是其胞弟唐應星長期在廣州活動，是唐廷樞在廣州的重要人脈之一。關於唐氏兄弟在廣州的活動軌跡將在後文詳細論述，在此不作贅述。

^①梅州市政協文化和文史資料委員會編：《梅州進士錄》，梅州：梅州市政協文化和文史資料委員會，2012年，第120頁。另參見朱保炯、謝沛霖編著：《明清進士題名碑錄索引》上冊，上海：上海古籍出版社，1980年，第846頁。

^②[清]唐廷樞：《英語集全》卷首“吳湘序”，清同治元年緯經堂板，第1—2頁。

二、唐廷樞家族在廣州的活動軌跡

（一）唐父唐寶臣及長兄唐廷桂曾於廣州生活

唐廷樞家族為唐家灣唐氏始祖居俊公之子唐璟第八子兆八公之後。唐廷樞的父親名方玠，字廣善，號寶臣，“公以長次三子誥封朝議大夫，以次子誥贈榮祿大夫”。^①據現有史料來看，並未發現唐寶臣與廣州有何直接的聯繫，不過汪敬虞所作《唐廷樞研究》一書所附《唐廷樞年譜》中記錄的一則關於唐廷樞長兄唐廷桂的材料將唐廷樞家族與廣州聯繫起來，內容如下：

[1897年《捷報》記唐廷植]^②“故唐茂枝先生，1827年生於廣州，有弟兄三人，他居長。他的第二個弟弟，就是外僑熟知的招商局及直隸省開平礦務局的創辦人故唐景星先生。第三個弟弟就是做了多年福州招商局經理的故唐應星先生。……”^③

據上述材料所述，唐廷樞的胞兄唐茂枝1827年出生於廣州。雖然此處關於唐茂枝的出生時間記載有誤，另據《唐景星家譜》記載，其“生於道光八年戊子十一月十七日子時”，^④即1828年，並非1827年，但唐茂枝出生於廣州的資訊，則可直接說明其父唐寶臣及其母梁氏曾在廣州生活過一段時間，或置有家室。

（二）唐廷樞在廣州出版《英語集全》及辦理洋務

唐廷樞所著《英語集全》一書在廣州刊刻出版，上文已有論述。除此之外，唐廷樞還曾於廣州辦理洋務。如上文所提及的，清光緒十五年（1889），唐廷樞、徐潤於廣州設立開平煤礦分局（即開平煤礦粵局，簡稱開平粵局），創辦廣州城南地基公司，其中唐廷樞認股一萬元，鄭觀應《盛世危言後編》中對此有較為詳細的記載：

竊於前清光緒十五年開平煤礦局總辦唐景星、會辦徐雨之推廣煤局分設廣州，由劉吉六引購城南林桐芳沿河坦地，合建商場兼棧房、碼頭之用。爰組織公司集股合買各事均歸開平局經理。計開平局認股一萬兩，李玉衡、唐緯經堂即唐景星、鄭合德堂、徐雨之等各認股五千兩，計共股本銀三萬兩，名曰廣州城南地基公司。嗣因徐雨之退股，唐景星認足一萬元，即交廣平銀七千二百兩，李玉衡、鄭合德堂各交銀五千兩，

^①《唐景星家譜》，不分卷，澳門科技大學圖書館藏，第13頁。

^②關於唐廷樞長兄唐廷桂的名字，《唐景星家譜》與《唐鄉賢祠全書》中，僅見“廷桂”、“建安”、“茂枝”等稱謂，而未見“廷植”。關於“唐廷植”這一名稱，學界多有爭議，據推測是因早期劉廣京先生在《唐廷樞之買辦時代》一文中談及《英語集全》的著錄資訊（如圖3所示）時根據唐廷樞的“廷”字而給“唐植”、“唐庚”也增加了“廷”，故寫作“羊城唐廷樞景星甫著，兄（廷）植茂枝，弟（廷）庚應星參校”。1971年香港史學家施其樂（Carl T. Smith）在“The Formative Years of the Tong Brothers, Pioneers in the Modernization of China's Commerce and Industry,” *Chung Chi Journal*, Vol. 10, No. 1 & 2 (1971), pp. 81-95 一文中沿用“唐廷植”這一名稱，之後學界也開始廣泛使用。參見[美]施其樂（Carl T. Smith）撰：《中國近代工商業先驅——唐氏兄弟之青年時代》，林廣志主編：《唐廷樞研究》第1輯，袁琴、何寧宇譯，北京：社會科學文獻出版社，2020年，第98頁。

^③汪敬虞：《唐廷樞研究》附錄“唐廷樞年譜”，北京：中國社會科學出版社，1983年，第154頁。

^④《唐景星家譜》，不分卷，澳門科技大學圖書館藏，第15頁。

開平礦務交銀一萬兩，共計交股銀二萬七千二百兩，當經開平粵局照收入賬詳報開平總局在冊。^①

次年，唐廷樞還將在廣州創辦開平煤礦粵局及修建輪船碼頭事宜委託給鄭觀應總辦。據鄭觀應《盛世危言》記載，“余於庚寅春養疴羊城，唐景星觀察稟請札委辦理開平煤礦粵局及建造碼頭事宜”，但“觀察稟請升科及所購碼頭，在粵省城南珠光里至東角三水碼頭左側，久為老龍船佔踞，而所購林文叔之地亦以被佔於居鄰”，經李鴻章及其兄長兩廣總督李瀚章幫忙，“各當道維持，卒至碼頭築成，官廠亦撤。所有官局、兵船應用之煤，均歸局中承辦”。^②而唐廷樞等合辦的廣州城南地基公司創辦後，“運銷開平煤到粵銷售，攬裝客貨回津”，^③貨物往返於廣州與天津之間。

（三）胞弟唐廷庚長期活動於廣州

唐廷庚與其兩位兄長唐廷桂、唐廷樞早年的人生軌跡差別不大，都曾於澳門馬禮遜學校接受教育，畢業後在香港政府或中國海關做翻譯，後來也都參與了輪船招商局和開平礦務局的創辦和發展。唐氏三兄弟在職業生涯上的不同之處在於唐廷桂、唐廷樞做過洋行買辦，而唐廷庚沒有做買辦的經歷。也正是如此，唐廷庚的活動重心並不在洋行林立、買辦集聚的上海。

1858年，唐廷樞到上海江海關任職後，唐廷庚亦隨之前往上海。大概是因為受到唐廷桂事件的影響，^④1864年至1865年唐廷庚返回廣州，在粵海關做了幾年的初級譯員，事業上並無大的變化，直至唐廷樞出任輪船招商局總辦，唐廷庚的事業上才有了轉機。^⑤1873年唐廷樞接任輪船招商局總辦後，於1875年委派唐廷庚接管廣東分局；^⑥同年，唐廷樞等人募集股金二十萬兩白銀創辦了“保險招商局”，唐廷庚又分任“廣東分局員董”，^⑦成為“具體掌管攬載事務的實力派人物”之一。^⑧

唐廷庚在出任輪船招商局及其附設的保險招商局廣東分局局董期間，大部分時間都在廣州活動，除參與了幾家保險公司的創辦外，他還添建碼頭，構築貨倉，陸續開通了廣州至牛莊、上海、汕頭、香港、澳門等五條沿海航線，親自參與廣州至舊金山航線和越南航

^① [清]鄭觀應：《盛世危言後編》卷11“礦務”，夏東元編：《鄭觀應集》下冊，上海：上海人民出版社，1988年，第989頁。

^② [清]鄭觀應：《盛世危言》“開礦·上”，夏東元編：《鄭觀應集》上冊，上海：上海人民出版社，1982年，第706—707頁。

^③ [清]鄭觀應：《盛世危言後編》卷8“商務”，夏東元編：《鄭觀應集》下冊，上海：上海人民出版社，1988年，第620頁。

^④ 唐廷桂於1857年左右回國，用“唐國華”之名接任江海關翻譯一職。1864年，唐廷桂因收取商人高額翻譯費用一事被江蘇巡撫丁日昌抓捕入獄，次年出資購買上海虹口鐵廠才得以赦免，出獄後返回香山原籍。參見丁日昌：《請辦海關唐國華勒索詳》，趙春晨編：《丁日昌集》上冊，上海：上海古籍出版社，2010年，第262頁。

^⑤ 竇睦新：《輪船招商局員董唐廷庚史實考述》，林廣志主編：《唐廷樞研究》第1輯，北京：社會科學文獻出版社，2020年，第87頁。

^⑥ 招商局總管理處編：《招商局總管理處匯報》，上海：招商局總管理處，1929年，第11頁。

^⑦ 《華人新設保險局》，《申報》（上海）1875年11月4日第1082號，第2頁。

^⑧ 易惠莉：《鄭觀應評傳》，南京：南京大學出版社，1998年，第266頁。

線的開關。1879—1881年間，輪船招商局先後派出“合眾號”和“美富號”兩艘商船自廣州前往檀香山和舊金山開關太平洋航線，其中“合眾號”成行三次，唐廷庚親自乘坐“合眾號”完成第二次太平洋航行。^①

（四）唐廷樞家族其他人物在廣州的活動

據《唐景星家譜》所知，唐寶臣與其妻梁氏生有四子，“長建安（廷桂），次建時（廷樞），三建廉（廷庚），四建操（廷堅）”。^②其中，唐家四弟唐廷堅，雖因早逝並不為大家所熟知，但確在廣州留有活動軌跡。據《唐景星家譜》記載：

誥贈奉政大夫武庠生三十世祖梓貞公乃寶臣公四子也，諱廷堅，字建操，號梓貞，生於道光廿三年癸卯正月二十日亥時，同治元年歲次壬戌自四月初二日進莫耀宗館學習武藝，至六月十三日應試，蒙欽命廣東提督學政大人王澐歲考取錄番禺縣武庠生三十二名，即卒於壬戌年八月二十五日申時，在本省河南家下因病身故，享年二十歲，即由河南僱船運柩回鄉，葬在湖頭溝口仰木祖左側。公性孝順，志在疆場，欲以報國顯親，惜乎壽短，壘志以沒。^③

從上述記載來看，唐廷樞的另一胞弟唐廷堅，曾考取番禺縣武庠生第三十二名，且“在本省河南家下因病身故”，“由河南僱船運柩回鄉”。這不僅可以說明唐廷堅的逝世地是在省城廣州，而且也說明了唐家在省城廣州河南地確有住宅。

此外，唐氏兄弟的後人中也有不少人曾長期生活在廣州，與廣州有着密切的聯繫。如唐廷庚長子唐冕興之妾周氏“葬於羊城觀音山”；唐廷堅嗣子唐榮漢及其先室莫氏，均“在河南家下病故，運柩回里，葬於湖頭仰木祖左側”等等。^④

三、唐廷樞家族與廣州唐鄉賢祠

唐鄉賢祠，同治十三年（1874）由時任江蘇金山縣知縣、補用直隸州知州的南海三山房唐氏族人唐德峻倡建，是集各地唐氏族人之力聯合建立的唐氏合族祠，祀漢孝廉廣西布山令唐頌德雅公為共祖，位於廣州城大東門內惠愛大街。

唐廷樞家族所屬的香山房在合族祠創建初期便捐開房銀五百六十兩，入主了廣州唐鄉賢祠，並在祠堂中捐購了二十五個龕位，是唐鄉賢祠十六房之一。據《唐鄉賢祠全書》中《各房統目》記載，“香山房，捐開房銀五百六十兩正，唐家鄉房祖居俊公，宋，正座主二十二位，東龕主二位，西主一位”。^⑤其中，祠堂主位正座第一層，“右一，宋，始遷

^① 賓睦新：《輪船招商局員董唐廷庚史事考述》，林廣志主編：《唐廷樞研究》第1輯，北京：社會科學文獻出版社，2020年，第89頁。

^② 《唐景星家譜》，不分卷，澳門科技大學圖書館藏，第13頁。

^③ 《唐景星家譜》，不分卷，澳門科技大學圖書館藏，第17—18頁。

^④ 《唐景星家譜》，不分卷，澳門科技大學圖書館藏，第19、21頁。

^⑤ [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書》，《各房統目》，清光緒二十八年刻本，第44頁。

祖鄉賓冠帶，諱陶，號居俊公，香山房”，^①所奉的居俊公即為唐廷樞家族始遷香山唐家鄉的始祖。唐廷樞家族的核心成員也都入主了唐鄉賢祠，如在祠堂正座第七層，“右七，清□□世祖誥贈榮祿大夫，諱芹璧，號章玉公，香山唐家房”，^②芹璧公即為唐廷樞的曾祖父，“公以曾孫二品銜福建候補道廷樞請封誥贈榮祿大夫”；^③“右十，清□□世祖，誥贈榮祿大夫，諱仕綸，號尚勛公，香山唐家房”，^④尚勛公即唐廷樞的祖父，“乃芹璧公長子也，諱士綸，字尚勛，號溥軒……公以孫二品銜福建後補道廷樞請封誥贈榮祿大夫”；^⑤“右十三，清十九世祖，誥封朝議大夫、晉封資政大夫候選道，諱方玠，號寶臣公，香山房”，^⑥寶臣公即為唐廷樞的父親。在主位正座的第八層，唐氏三兄弟均列其中，“左三，清二十世祖，誥授榮祿大夫，諱廷樞，號景星公，香山房”，“右三，清二十世祖，誥授奉政大夫補選同知，諱廷庚，號應星公，香山房”，“左四，清二十世祖，誥授通議大夫，諱廷桂，號茂枝公，香山房”。^⑦

唐廷樞家族作為香山唐家房的主要成員，還積極參與唐鄉賢祠的初期倡建及後期運作，給予大量的資金支持。在鄉賢祠倡建初期，唐家三弟唐廷庚正值擔任輪船招商局廣東分局局董，之後很長一段時間居於廣州，故其參與度與積極性最高。據《唐鄉賢祠全書》中南海三山房唐氏族唐德新所作《刱建續序》記載：

及今倡之，必有應者。於是兄意少動曰，姑且試之。遂起折東為公啟，付松開，俾走告各房紳老維持。三水房佐鏞號麗生，香山房廷庚號應星，見公啟，皆大歡喜，首先到會。先由麗生借捐數百餘金為開辦經費，假館於仙湖街為公所，共推先兄主辦，麗生、應星勸之，而招徠諸房奔走各屬則仍松開任焉。繼而廣屬則南海之文教、平洲、蔗園、松柏，暨番禺之烏石，東莞之水南，順德裕湧，新會白石與花縣、龍門、清遠各房，肇屬則高要、恩平、坡山等各房紳董，均先後到公所集議，定開房入主之例條各若干金，擇地於大東門內，得張氏屋一區索值四千金，復由應星墊捐，如數付值，於是祠地購矣。^⑧

可以看到，在唐廷庚倡建唐鄉賢祠之初，作為香山唐家房的在省城的代表唐廷庚積極響應，“首先到會”，並為祠堂墊捐“四千金”購得大東門內張氏屋作為祠堂用地，成為為祠堂貢獻最巨的三人之一。^⑨另據《唐鄉賢祠全書》中《義助》記載，“香山唐家鄉應星公助

^① [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·主位坐次》，清光緒二十八年刻本，第11頁。

^② [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·主位坐次》，清光緒二十八年刻本，第22頁。

^③ 《唐景星家譜》，不分卷，澳門科技大學圖書館藏，第10頁。

^④ [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·主位坐次》，清光緒二十八年刻本，第23頁。

^⑤ 《唐景星家譜》，不分卷，澳門科技大學圖書館藏，第10頁。

^⑥ [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·主位坐次》，清光緒二十八年刻本，第23頁。

^⑦ [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·主位坐次》，清光緒二十八年刻本，第24頁。

^⑧ [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·序文》，清光緒二十八年刻本，第4—5頁。

^⑨ 如上述引文所記，在唐鄉賢祠倡建初期，三水房唐佐鏞（麗生）“捐數百金為開辦經費”，在仙湖街借館地設立公所；購買大東門內張氏屋作為祠堂用地的四千金“由應星墊捐，如數付值”，建造祠堂所用的木材則由入籍南海的福建商人唐健之悉數墊捐，故“諸君子勸贊之功，麗生、應星、健之為最巨”。參見[清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·序文》，清光緒二十八年刻本，第4—5頁。

銀六百兩正”^①可見唐廷庚在後期還為唐鄉賢祠慷慨義捐，為合族祠貢獻個人之力。

由於唐廷庚積極參與合族祠的創建，並提供資金支持，加之其兄弟三人的顯赫身份，他在唐鄉賢祠中也具有相當重要的地位。據《唐鄉賢祠全書》中所錄光緒九年（1883）的《聯會序文》記載，唐鄉賢祠的創建、奉祀，並非僅僅是為了“彰家乘”、“展孝思”，而是具有一定的現實意義，即為各地前來省城應試的唐氏族裔提供臨時居所，以達到“於敬宗修族之中寓培植人材之道”的目的。但唐鄉賢祠“因經費不敷，未置嘗產，春秋祀典幾至缺如”，為了解決經費問題，以維持祠堂的長期運作，族人“合謀以善其後，訪得百益之會，供者納資甚廉而積銖累寸，漸成豐裕，茲擬仿而行之，別開其堂曰澄仁，非與前名兩歧，蓋此為留祭先人並獎勵後嗣之需，如不與會者，蓋房只許附祀不能領胙，其子孫應試獲售亦無喜金，故不得不微示區別”。^②也就是說，為了能為祠堂運作提供足夠的資金購置嘗產、修建試房，唐鄉賢祠特開澄仁堂發起百益會，號召族人以認領會份的形式捐資。值得注意的是，另據《起會紳董》所記，香山房唐廷庚名列“各房起會紳董芳名列”，為澄仁堂十三位紳士之一，^③可見其在唐鄉賢祠中的重要地位。

結語

一直以來，唐廷樞作為香山買辦、洋務運動的主要代表人物之一備受學界關注，但因為他長期活動於港澳、上海、天津等外埠城市，故其在廣州的相關活動較少被人提及。通過對《英語集全》、《唐景星家譜》、《唐鄉賢祠全書》等文獻的梳理並結合前人相關研究成果，我們可以發現，不僅唐廷樞本人有着濃厚的廣州情結，其家族中也有不少成員都曾長期在廣州活動，與廣州關係密切。

唐廷樞的廣州情結主要通過其著作《英語集全》表現出來。《英語集全》一書的出版地為“CANTON”，即廣州，由緯經堂刊刻出版，緯經堂即是唐廷樞之堂號，也就是說《英語集全》是唐廷樞以本人堂號之名在廣州刊刻出版的。他在為該書所作的自序末尾落款處寫明“羊城唐廷樞自題”，還在該書每卷的卷首處均題有“羊城唐廷樞景星甫著”，足以證明其對廣州的歸屬與認同，此外，為《英語集全》封面題字者羅惇策、作序者吳湘等都在該書出版前後與唐廷樞在廣州有一定的交集。唐廷樞家族的核心成員也與廣州有着密切的關係，如唐廷樞長兄唐廷桂出生於廣州，即可以此推出其父唐寶臣及其母梁氏當時居於廣州，或在廣州置有家宅，唐家三弟唐廷庚則在唐廷樞接任輪船招商局總辦後擔任了輪船招商局及其附設保險招商局廣東分局局董，並長期生活在廣州，在此期間還積極參與了廣州唐氏合族祠，即唐鄉賢祠的創建，並提供資金支持，唐廷樞家族亦隨之入主唐鄉賢祠，所屬之香山房成為該祠十六房之一。

^① [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·義助》，清光緒二十八年刻本，第55頁。

^② [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·會序》，清光緒二十八年刻本，第60頁。

^③ [清]唐風儉：《唐鄉賢祠全書·起會紳董》，清光緒二十八年刻本，第81頁。

受史料所限，我們無法完整還原唐廷樞本人在廣州的活動軌跡。不過，可以確定的是，他與廣州的確有着密切的聯繫，他本人及其家族成員均在廣州留下不少足跡。釐清了這一點，可對唐廷樞的人生軌跡與唐廷樞家族史有更全面的認識。

[責任編輯 陳超敏]

[校對 吳浩彭 黃耀岷]